

## **RENEWAL OF BAPTISMAL PROMISES**

**V.** To live in the freedom of the children of God, do you reject sin?

**R.** *I do.*

**V.** To escape from the power of sin, do you reject all that leads to evil?

**R.** *I do.*

**V.** To follow Jesus Christ, do you reject Satan who is the author of sin?

**R.** *I do.*

**V.** Do you believe in God, the Father Almighty, creator of heaven and earth?

**R.** *I believe*

**V.** Do you believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was born of the Virgin Mary was crucified, died, and was buried, rose from the dead, and is now seated at the right hand of the Father?

**R.** *I believe.*

Do you believe in the Holy Spirit, the holy Catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting?

**R.** *I believe.*

**V.** This is our faith. This is the faith of the Church that we are proud to proclaim in Christ Jesus, our Lord.

**R.** *Amen*

## **RENOUVELLEMENT DES PROMESSES DU BAPTEME:**

Pour vivre dans la liberté des enfants de Dieu, rejetez-vous le péché?

*Oui, je le rejette.*

Pour échapper au pouvoir du péché, rejetez-vous ce qui conduit au mal ?

*Oui, je le rejette.*

Pour suivre Jésus Christ, rejetez-vous Satan qui est l'auteur du péché ?

*Oui, je le rejette.*

Croyez-vous en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre ?

*Je crois.*

Croyez-vous en Jésus christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui est né de la Vierge Marie, a souffert la passion, a été enseveli, est ressuscité d'entre les morts, et qui est assis à la droite du Père ?

*Je crois.*

Croyez-vous en l'Esprit Saint, à la Sainte Eglise catholique, à la communion des saints, au pardon des péchés, à la résurrection de la chair, et à la vie éternelle ?

*Je crois.*

Telle est notre foi. Telle est la foi de l'Eglise que nous sommes fiers de proclamer dans le Christ Jésus notre Seigneur.

*Amen*

## RENOVACIÓN DE LAS PROMESAS DEL BAUTISMALES

Renuncian al pecado para vivir en la libertad de los hijos de Dios?

*Sí, renuncio.*

Renuncian a todas las seducciones del mal para que no domine en ustedes el pecado?

*Sí, renuncio.*

Renuncian a Satanás, padre y príncipe del pecado?

*Sí, renuncio.*

Crean en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra?

*Sí, creo.*

Crean en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor, que nació de santa María Virgen, murió, fue sepultado, resucitó de entre los muertos y está sentado a la derecha des Padre ?

*Sí, creo.*

Crean en el Espíritu Santo, en la santa Iglesia católica, en la comunión de los santos, el perdón de los pecados, en la resurrección de la carne y en la vida eterna?

*Sí, creo.*

Esta es nuestra fe, es la fe de la Iglesia que estamos llamados a proclamar en Cristo Nuestro Señor. *Amen*

## RENOVAÇÃO DAS PROMESSAS DO BAPTISMO

Renunciais ao pecado para que o mal vos não escravize?

*R/ Sim renuncio*

Renunciais ao demónio para viveres na liberdade de filhos de Deus?

*R/ Sim renuncio*

Credes em Deus Pai todo-poderoso, criador do céu e da terra?

*Sim, creio*

Credes em Jesus Cristo, seu único Filho, nosso Senhor, que nasceu da Virgem Maria, padeceu e foi sepultado, ressuscitou dos mortos e subiu ao céu?

*Sim, creio*

Credes no Espírito Santo, na santa Igreja católica, na comunhão dos santos, na remissão dos pecados, na ressurreição dos mortos e na vida eterna?

*Sim, creio*

Esta é a nossa fé, é a fé da Igreja que nos gloriamos de professar em Jesus Cristo, Nosso Senhor.

*Ámen!*